



PUBLIÉ À L'INTENTION DES MEMBRES DE L'AMICALE DES ANCIENS PARLEMENTAIRES DU QUÉBEC
VOLUME 3, NUMÉRO 3 – QUÉBEC, AUTOMNE 2002

Le message du président



Photo : Collection privée

Le colloque Le parlementarisme au XXI^e siècle, initiative de l'Amicale des anciens parlementaires du Québec, ne constitue pas un exercice purement académique mais, avant tout, une contribution à l'amélioration du Parlement, institution qui est au cœur de notre vie démocratique. Dans un tel forum, il est nécessaire que les grands principes, que le fruit d'une réflexion plus abstraite soient exposés. C'est pourquoi des penseurs, des universitaires ont été invités à titre de conférenciers.

D'autre part, l'expertise, l'expérience concrète de la vie parlementaire doit constituer un volet important de cette démarche. D'anciens parlementaires et des parlementaires présentement en fonction aborderont cette réalité. Dans cette perspective, la présence des membres de l'Amicale à titre de participants constituera un apport essentiel. En effet, le succès du colloque dépend dans une large mesure du témoignage des anciens sur leur vécu parlementaire, particulièrement ceux qui ont appartenu exclusivement à l'Assemblée. Les anciens parlementaires sont les mieux qualifiés pour décrire les lacunes et les déficiences, de même que les aspects positifs du fonctionnement de l'Institution, les ayant vécus concrètement. C'est dire le rôle précieux que peuvent jouer les membres de l'Amicale.

La participation des anciens parlementaires contribuera à assurer le succès du colloque.

Denis Hardy
*Président de l'Amicale des
anciens parlementaires du Québec*

EN GUISE D'ÉDITO !

Photo : Jean-Louis Dubé



Les éditoriaux sont comme les sermons. Plus ils sont longs, plus ils remuent les sièges ! Alors, faisons court.

Je n'ai pu refuser au président Hardy de m'occuper de notre *Bulletin* de liaison des membres de l'Amicale des anciens parlementaires du Québec. D'abord parce qu'il est un parfait gentilhomme, ensuite parce que,

vous, vous allez contribuer davantage à nous informer sur vous, vos actions, vos écrits ou vos nominations, promotions ou charges, enfin, parce que je peux compter sur Lorraine Arsenault qui constitue une aide essentielle et efficace à la production de chaque *Bulletin*, et parce que je constituerai bientôt une petite équipe de rédaction.

Voilà. Si vous m'avez lu jusqu'ici, je n'ose prolonger le risque de vous perdre et vous laisse aux souvenirs de « cet été qui chantait », comme a dit Gabrielle Roy. En espérant de vos nouvelles, un mot court, la connaissance d'un événement vous impliquant, toutes choses qui peuvent prouver qu'après une vie de parlementaires on reste tout à fait des vivants. Salutations.

André Gaulin

Rédacteur

NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION ÉLU À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 22 MAI 2002

Photo : Rock Théroux



De g. à d., Jean-Paul Champagne, Jean-Hugues Boutin, France Dionne, Denis Hardy, Pierre de Bellefeuille, Antoine Drolet. Est absent sur la photo, Jérôme Proulx.

REDÉCOUVRIR LA BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Photo : Daniel Lessard



Tous les anciens et les anciennes parlementaires sont invités à redécouvrir leur bibliothèque à l'Assemblée nationale et à venir y travailler ou y lire.

En effet, la Bibliothèque de l'Assemblée nationale a fait peau neuve. On y a aménagé des aires de consultation plus fonctionnelles et plus conviviales, ajouté des tables de travail, acquis de nouveaux

lecteurs de microformes, en plus de mettre à la disposition des usagers six ordinateurs qui permettent, notamment, un accès à Internet et au catalogue de la Bibliothèque. Les anciens parlementaires bénéficient également d'un service d'information et d'orientation en plus de l'accès aux collections de la Bibliothèque : monographies, microformes, journaux locaux et régionaux, revues et cédéroms.

L'emprunt de documents s'effectue à la Bibliothèque de l'Assemblée nationale, pour les anciens et les anciennes parlementaires de la grande région de la capitale, et par le service de prêt entre bibliothèques à partir de votre bibliothèque publique ou municipale, pour ceux et celles qui habitent à l'extérieur de la région de Québec. Plus d'informations sur les services et les collections de la Bibliothèque sont disponibles sur le site de l'Assemblée nationale.

Je vous invite à fréquenter cette bibliothèque riche d'une documentation exceptionnelle, particulièrement dans les domaines du droit et du parlementarisme, et d'une collection unique de journaux.

La présidente de l'Assemblée nationale,

LOUISE HAREL

Colloque LE PARLEMENTARISME AU XXI^E SIÈCLE

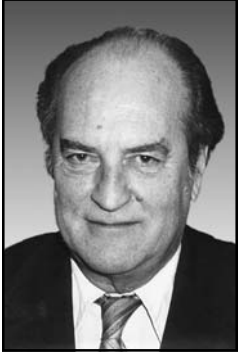


Photo : Collection privée

Le parlementarisme au XXI^e siècle¹

Le colloque international organisé par l'Amicale des anciens parlementaires du Québec, qui aura lieu à l'Assemblée nationale du Québec, du 9 au 12 octobre 2002, permettra à d'éminents conférenciers de faire le point sur les enjeux auxquels le parlementarisme doit aujourd'hui faire face.

Le parlementarisme est l'institution fondamentale de la démocratie. Depuis Montesquieu, l'autonomie du pouvoir législatif est à la base de la pensée politique. Mais, de nos jours, dans le cadre de ce phénomène multiforme qu'on appelle mondialisation, de nouveaux pouvoirs apparaissent qui ignorent les frontières et remettent en question les prérogatives des États centraux et fédérés. La diversité culturelle se trouve ainsi menacée, de même que certaines lois et réglementations, notamment celles qui touchent la protection de l'environnement et la liberté des échanges commerciaux.

Mais, depuis longtemps déjà, le pouvoir législatif subit une érosion qui tend à faire du Parlement un théâtre plutôt qu'un lieu de débats fondamentaux et de décisions. Des pratiques se sont imposées, notamment la ligne de parti et l'action des whips, qui permettent à l'exécutif de dominer le législatif et d'usurper son rôle.

Les six séances plénières du colloque seront consacrées aux questions suivantes :

- Quelles sont les racines du malaise démocratique?
- Le déclin du Parlement est-il irréversible?
- Peut-on faire échec aux partis et aux tenants d'une seule cause, la leur?
- Faut-il limiter la responsabilité ministérielle?
- Peut-on réinventer le Parlement?
- À l'ère d'Internet, vers la résurrection du citoyen?

Les conférenciers – penseurs, hommes et femmes politiques et observateurs de la scène politique – venus des Amériques, d'Europe et d'Afrique débattront ces questions et dialogueront avec les quelque deux cents participants. Il y aura interprétation simultanée en français, en anglais et en espagnol.

Le colloque, qui tiendra lieu de 25^e colloque régional de l'Association parlementaire du Commonwealth, est présenté par l'Amicale des anciens parlementaires du Québec, avec le concours empressé de l'Assemblée nationale du Québec. La présidente de l'Assemblée nationale, madame Louise Harel, députée de Hochelaga-Maisonneuve, est présidente d'honneur du colloque.

Les fondateurs de l'Amicale ont prévu, à l'article 6 de sa loi constitutive, le 17 décembre 1993, que son premier objet est de « mettre les connaissances et l'expérience des anciens députés et conseillers législatifs du Parlement du Québec au service de la démocratie parlementaire tant au Québec qu'à l'extérieur du Québec ». À l'article 7, la loi précise que l'Amicale peut « former des groupes d'étude et organiser des rencontres, des colloques et des conférences où les anciens parlementaires pourront échanger des idées avec les participants et se renseigner sur des questions d'intérêt commun ».

Déjà, en 1978, le regretté politologue Léon Dion déclarait : « La lutte pour la revalorisation des Parlements représente une forme, peut-être la plus pertinente et la plus prometteuse, du combat qui se livre aujourd'hui pour la démocratie. »

Pierre de Bellefeuille

Président du colloque

Député de Deux-Montagnes à l'Assemblée nationale du Québec, 1976-1985

Membre de la Tribune de la presse au Parlement d'Ottawa, 1947-1950

1) Ce texte paraîtra dans le prochain numéro de la Revue parlementaire canadienne.

Fondation Jean-Antoine-Panet



La Fondation Jean-Antoine-Panet, créée sous les auspices de l'Amicale des anciens parlementaires du Québec, a tenu sa première assemblée générale le 22 mai dernier. À cette occasion, les membres du premier conseil d'administration ont été élus.

Président : Gaston Blackburn
Vice-président : Louis-Philippe Lacroix
Secrétaire : Guy Bacon
Directeurs : Fabien Poulin et Jérôme Proulx
Trésorière : Lorraine Arsenault, également secrétaire exécutive de la Fondation

Les objets pour lesquels la corporation est constituée sont les suivants :

1. Faire connaître l'institution parlementaire, son histoire et son fonctionnement auprès du public.
2. Promouvoir les recherches sur l'institution parlementaire et son rôle, et en assurer la diffusion.
3. Attribuer des bourses et faire effectuer des études sur le parlementarisme.
4. Soutenir tout organisme sans but lucratif qui favorise des objectifs similaires.
5. Recevoir des dons, des legs et d'autres contributions de même nature en argent, en valeurs mobilières ou immobilières, administrer de tels dons, legs et contributions; organiser des campagnes de souscriptions dans le but de recueillir des fonds pour des fins charitables.
6. Les objets ne permettent cependant pas aux souscripteurs ou à leurs ayants droit de recouvrer, sous quelque forme que ce soit, l'argent qu'ils auront versé à la corporation.



Créée le 9 novembre 2001, la Société du patrimoine politique du Québec a tenu sa première assemblée générale à Montréal le 19 juin dernier. Les membres du nouveau conseil d'administration ont été élus au cours de cette assemblée :

M^{me} Lorraine Arsenault, secrétaire exécutive de l'AAPQ
M. Pierre de Bellefeuille, président sortant de l'AAPQ, délégué de l'AAPQ
M. Gaston Bernier, ancien directeur de la Bibliothèque de l'Assemblée nationale
M. Robert Boily, directeur général de la Fondation et du Centre de recherche Lionel-Groulx
M. Denis Chouinard, chef de la section des archives de la Ville de Montréal
M. Robert Comeau, président de l'Association québécoise d'histoire politique
M. Marcel Masse, président du comité des archives de l'AAPQ

Le bureau de direction de la Société est composé des membres suivants :

Président : Marcel Masse
Vice-présidents : Robert Boily et Denis Chouinard
Secrétaire : Gaston Bernier
Trésorière : Lorraine Arsenault

Les objectifs de la Société sont :

1. Coordonner la collecte des traces et des témoignages du patrimoine national, son étude, sa mise à disposition et sa diffusion, sa mise en valeur et sa promotion.
2. Intervenir auprès des gouvernements.
3. Sensibiliser la population afin de multiplier les initiatives dans le domaine.
4. Produire ou faire produire au Québec les inventaires, les répertoires et les recherches historiques et patrimoniales concernant la vie politique.
5. Conclure toute transaction avec toute entreprise, société ou personne qui contribuerait à la réalisation des objectifs de la Société.
6. Collaborer avec les ministères de l'État québécois et de l'État fédéral canadien, ainsi qu'avec tout organisme public, parapublic ou privé intéressé par les activités de la Société.
7. Rechercher et recevoir des dons, des legs, des commandites et d'autres contributions en argent, en valeurs mobilières ou immobilières, auprès d'entreprises publiques et privées et auprès du gouvernement du Québec; administrer de tels dons, legs et contributions; organiser des campagnes de financement dans le but de recueillir des fonds pour des fins sociales, culturelles et éducatives et utiliser toutes les sommes et leur accroissement pour favoriser la réalisation des objectifs de la Société.

VOILÀ DU PATRIMOINE POLITIQUE !

À la demande de M. Marcel Masse, président de la Société du patrimoine politique du Québec, le *Bulletin* publie l'article qui suit.

La France célèbre cette année le bicentenaire de la création de l'Ordre national de la Légion d'honneur, créée par un décret de Napoléon Bonaparte en date du 19 mai 1802.

Au cours des ans, d'anciens parlementaires québécois ont reçu l'Ordre national de la Légion d'honneur de la République française. Nous profitons de ce 200^e anniversaire pour en diffuser la liste.

Martial **ASSELIN**

Officier de la Légion d'honneur,
octobre 1996

Jeanne L. **BLACKBURN**

Chevalier de la Légion d'honneur,
25 avril 2002

Robert **BOURASSA**

Grand Officier de la Légion d'honneur,
à titre posthume, 21 février 1997

Wilfrid **BOVEY**

Officier de la Légion d'honneur

Louis-Philippe **BRODEUR**

Officier de la Légion d'honneur

Thomas **CHAPAIS**

Chevalier de la Légion d'honneur, 1902

Joseph-Adophe **CHAPLEAU**

Commandeur de la Légion d'honneur,
10 novembre 1882

Alexandre **CHAUVEAU**

Décoré de la Légion d'honneur

Athanase **DAVID**

Chevalier de la Légion d'honneur, 1923
Officier de la Légion d'honneur, 1925
Commandeur de la Légion d'honneur, 1934

Laurent-Olivier **DAVID**

Chevalier de la Légion d'honneur, 1911

Cyrille-Fraser **DELÂGE**

Chevalier de la Légion d'honneur, 1935

Pamphile-Réal **DU TREMBLAY**

Chevalier de la Légion d'honneur, 1925

Narcisse-Henri-Édouard **FAUCHER DE SAINT-MAURICE**

Chevalier de la Légion d'honneur, 1881

Gaspard **FAUTEUX**

Commandeur de la Légion d'honneur,
12 janvier 1949

Eugène **FISET**

Commandeur de la Légion d'honneur

Lomer **GOUIN**

Chevalier de la Légion d'honneur, 1907

Joseph-Ernest **GRÉGOIRE**

Chevalier de la Légion d'honneur, 1934

Camillien **HOUDE**

Chevalier de la Légion d'honneur

Louis-Amable **JETTÉ**

Commandeur de la Légion d'honneur,
30 août 1898

Jean-Paul **L'ALLIER**

Officier de la Légion d'honneur,
12 mai 1992

Wilfrid **LAURIER**

Grand Officier de la Légion d'honneur,
1897

René **LÉVESQUE**

Grand Officier de la Légion d'honneur,
novembre 1977

Félix-Gabriel **MARCHAND**

Officier de la Légion d'honneur, 1898

Marcel **MASSE**

Officier de la Légion d'honneur,
29 mars 1999

Honoré **MERCIER**, père

Officier de la Légion d'honneur, 1888

Honoré **MERCIER**, fils

Chevalier de la Légion d'honneur

Jacques-Yvan **MORIN**

Officier de la Légion d'honneur,
2 mars 1987

Jacob **NICOL**

Chevalier de la Légion d'honneur, 1948

Joseph-Édouard **PERRAULT**

Chevalier de la Légion d'honneur,
juillet 1928

Joseph-Xavier **PERRAULT**

Chevalier de la Légion d'honneur

Joseph-Émery **ROBIDOUX**

Chevalier de la Légion d'honneur, 1908

Louis-Adélarde **SÉNÉCAL**

Commandeur de la Légion d'honneur, 1883

Joseph-Charles **TACHÉ**

Chevalier de la Légion d'honneur, 1855

Louis-Alexandre **TASCHEREAU**

Officier de la Légion d'honneur, 1924
Commandeur de la Légion d'honneur, 1927
Grand-croix de la Légion d'honneur, 1934

Ernest **TÉTREAU**

Chevalier de la Légion d'honneur, 1927

Adélarde **TURGEON**

Chevalier de la Légion d'honneur, 1904
Officier de la Légion d'honneur, 1928

Jonathan Saxton Campbell **WÜRTELE**

Chevalier de la Légion d'honneur

Pour de plus amples renseignements sur le 200^e anniversaire de la Légion d'honneur, visiter le site Internet :
[http:// www.ambafrance-gr.org/cadre_gdsevenements.htm](http://www.ambafrance-gr.org/cadre_gdsevenements.htm)

NOUVELLES BRÈVES

- La prochaine activité inscrite au calendrier du Deuxième Centenaire de la Bibliothèque est la suivante :

31 octobre 2002

Conférence « La Bibliothèque et les parlementaires » au restaurant *Le Parlementaire*,
à 7 h 45 - info. 643-8535

- M. Philippe Sauvageau, directeur de la Bibliothèque de l'Assemblée nationale, nous informe que le Bulletin de la Bibliothèque de l'Assemblée nationale est disponible sur le site Internet de l'Assemblée. www.assnat.qc.ca/fra/bibliotheque/bulletin/
- M. Jacques Prémont, ancien directeur de la Bibliothèque de 1969 à 1993, est décédé à Kamloops, Colombie-Britannique, le 19 août 2002, à l'âge de 75 ans. Ses funérailles ont eut lieu à Sainte-Foy le 24 août dernier.

BIBLIOTHÈQUE
1802-2002
ASSEMBLÉE NATIONALE

AIDEZ-NOUS À VOUS INFORMER

... ET NE SOYEZ PAS TROP MODESTES !

DES ANCIENS PARLEMENTAIRES EN ACTION

- Avez-vous publié récemment (articles, livre)?

- Avez-vous eu une nomination dernièrement?

- Avez-vous reçu une décoration?

- Avez-vous participé, en tant que personne-ressource, à un colloque, à une émission de télévision, de radio, à une fondation?

S'il y a lieu, joignez photos, photocopies, coupures de presse, pages d'hebdomadaires régionaux, etc.

S.V.P. retourner à l'une ou l'autre des adresses de l'AAPQ (postale ou électronique)

Nom

Signature

Date

LE CIEL DE QUÉBEC. UNE ŒUVRE IMMENSE.

« *Le soleil se levait et Dieu lui parlait.
C'était vraiment un beau matin.* »

Il faut savoir gré à notre ami et critique Jérôme Proulx de nous avoir fourni plusieurs analyses de bibliographies dans chacun des numéros précédents de notre *Bulletin*. Profitant du fait qu'il fait relâche et que c'est encore l'été au moment de mettre sous presse, j'y vais d'une suggestion de relecture à faire, une chronique savoureuse se déroulant toute en l'année 1937 et proposant en quelque sorte une merveilleuse mythologie de notre histoire nationale. Il s'agit du *Ciel de Québec* que Jacques Ferron, un médecin populaire travaillant sur la folie tout autant qu'un auteur prolifique, faisait paraître en 1969.

Cette grande fresque se déroule sous Duplessis et ses « prométhéens » en butte aux « olympiens » du « Très honorable Arnest (Lapointe) », elle oppose aussi la vision étriquée d'un prélat du cardinal Villeneuve, monseigneur Cyrille, à celle de l'humaniste et ami de l'évêque anglican dont le fils « s'enquébecquoisera », monseigneur Camille (Roy). On a vite fait de comprendre que l'enjeu de cette immense fable de plus de deux cents personnages – Saint-Denys Garneau, Borduas, Rédempteur Faucher, Anne Hébert, Jean Le Moyne, Frank Scot, Augustin Cotnoir, Médéric Martin, Maurice Duplessis, Ernest Lapointe... – sert à illustrer la constitution d'une mythologie et son inscription sur un territoire. Étant donné le contenu, le titre du *Ciel de Québec* devient polysémique, variation allant du religieux au politique et débouchant sur une société qui se « rapaille » dans son sens mironien.

D'entrée de jeu et sur le ton de l'humour, voire de la goguenardise, hommes d'Église et politiciens s'aventurent dans les replis du territoire des Chiquettes. C'est dans le ruisseau des « Chians » que les prélats s'enliseront avec leur cardinal et que monseigneur Cyrille tombera en catalepsie – image d'une société figée et contrôlable qui est en voie de mutation : « Quand il était mort, dit le cardinal, au moins nous le tenions sous la main ». Mais tout est en train de changer, la partie basse et « impure » de Saint-Magloire – bi-dimension omniprésente dans l'œuvre ferronnienne – va devenir une neuve paroisse dont le curé sera l'ancien vicaire incendiaire du péché qui se sera fait psychanalyser entre temps, par décision du cardinal et sous la surveillance de monseigneur Camille et de Frank-Anacharsis Scot junior.

Pour faire pendant à ce Québec de soutanes, le lecteur se retrouve aussi le long de ce mystérieux ruisseau à saveur amérindienne où s'égarant, avec le très puissant ministre Arnest attendu pour une assemblée à Lévis, les acteurs politiques de la chronique. Lapointe maudit alors son petit député Chicoine qui l'a ainsi dévoyé et il lui casse la figure

en lui criant que jamais il ne le fera sénateur. Il faut dire qu'auparavant ces illustres hommes politiques perdus en chemin se sont arrêtés le long de la route pour soulager leur vessie. Et le vénérable Arnest s'insurge, « fâché qu'un député pissât plus longtemps qu'un ministre ». Mais il s'avère finalement que c'est le ruisseau qui coule ainsi éperdument dans la nuit ! Et le ministre olympien de vociférer encore comme un cartographe frustré : « Maudite province arriérée ! Un ruisseau des Chians et un village des Chiquettes à moins de vingt milles de Québec ! ». Mais, au moins, il pourra dire à « Maurice » qu'il en fasse autant avec ses députés, parce que Chicoine en a pour deux mois d'hôpital.

Faute d'espace, soulignons en terminant l'autre versant de l'œuvre, soit celui d'une vision d'ouverture – qu'on appelle aujourd'hui inclusion – d'une petite société en mutation . C'est la vision d'un collectif dont on a oublié, à cause d'un (dé)tour de l'Histoire, que l'hiver l'isolait, abolissait ses repères et lui faisait une âme « naturellement religieuse ».

La fin de la chronique, d'une grande poésie, nous montre que l'habitant Noé Cantin, comme dans son arche de blancheur et de silence, accueille en sa maison Scot junior, fils converti du pasteur anglican, qui s'en va construire, comme un diable jadis, l'église des Chiquettes. Le roman-chronique nous fait ainsi passer d'un monde traditionnel, monseigneur Camille que vient chercher le cocher des dames du Précieux-Sang, Martial O'Farrell et son cheval Chubby, du nom du député-donateur, au monde du Ciel de Québec, celui dont on descend par « l'échelle absurde, glorieuse et branlante » pour enfin toucher terre et s'incarner. La suite serait, toujours dans la tradition du pays des Etchemins, « La vie, la passion et la mort de Rédempteur Fauché », une œuvre qui n'a pas vu le jour malgré les nombreux écrits suivants de Ferron, du moins pas de cette façon.

N'empêche que *le Ciel de Québec* est une œuvre magnifique, époustouflante et généreuse où l'humour, la poésie et la connaissance minutieuse ou fantaisiste de l'histoire se donnent rendez-vous. Comme le dit Victor-Lévy Beaulieu qui admirait beaucoup Ferron, si l'auteur de *l'Amélanchier*, des *Roses sauvages*, de *la Nuit*, de *la Charrette...* avait été latino-américain, il aurait été traduit en plusieurs langues. Peut-être vous aurai-je donné le goût de le relire...ou de le lire ! Ou, si une œuvre d'autant de personnages sur fond social et politique vous rebute, de revisiter ses *Contes* qui vous feront mesurer la finesse et l'art d'écrire, avec la concision d'un ressort, de l'un des plus remarquables écrivains du Québec.

André Gaulin

ANCIENS PARLEMENTAIRES EN ACTION

M. Guy Bacon a été nommé à la Commission de l'immigration et du statut de réfugié.

M^{me} Jeanne Blackburn a été nommée récemment présidente-directrice générale de la Fondation des parlementaires québécois, Cultures à partager. Elle fut également décorée de la Légion d'honneur, au grade de Chevalier, le 25 avril 2002.

M^{me} Pierrette Cardinal est présidente-fondatrice du Comptoir économique de Châteauguay venant en aide aux personnes âgées, handicapées, en difficulté et aux jeunes. Elle y travaille maintenant depuis 32 ans.

M. Roger Houde a été nommé à la Commission de l'immigration et du statut de réfugié.

M. Guy St-Pierre a été nommé président du conseil d'administration de la Banque Royale du Canada. Il siégeait au conseil de la Banque depuis plus de dix ans. Ex-président fondateur de la firme d'ingénierie SNC-Lavalin, il a récemment quitté la présidence du conseil d'administration.

M. William Tetley a publié *Glossary of Maritime Law Terms* chez Langlois, Gaudreau & O'Connor.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Exécutif

M^e Denis Hardy, *président*

M. Antoine Drolet, *vice-président*

M. Jean-Hughes Boutin, *secrétaire-trésorier*

Directeurs

M. Jean-Paul Champagne

M^{me} France Dionne

M. Jérôme Proulx

AVIS DE CHANGEMENT D'ADRESSE

Voici la nouvelle adresse postale de l'AAPQ
à compter du 18 octobre 2002 :

AMICALE DES ANCIENS PARLEMENTAIRES DU QUÉBEC

Édifice Jean-Antoine-Panet
1020, rue des Parlementaires, 2^e étage
Québec (Québec) G1A 1A3

Le *Bulletin* est publié par l'Amicale des anciens parlementaires du Québec avec la collaboration de la Direction des communications de l'Assemblée nationale du Québec.

Équipe de rédaction

André Gaulin

Jérôme Proulx

Conception et réalisation

Lorraine Arsenault

Joan Deraîche

Collaboration spéciale

Pierre de Bellefeuille

Denis Hardy

Louise Harel

Marcel Masse

Mise en pages

Robert Bédard

Impression

Presses de l'Assemblée nationale

Amicale des anciens parlementaires du Québec

Édifice André-Laurendeau

1050, rue des Parlementaires, 8^e étage

Québec (Québec) G1A 1A3

Tél. : (418) 643-1327 Téléc. : (418) 644-3593

Courriel : larsenault@assnat.qc.ca

Le site Internet de l'AAPQ est logé à l'adresse Internet de
l'Assemblée nationale :

www.assnat.qc.ca/fra/amicale/amicale.htm

Dépôt légal - 3^e trimestre 2002

Bibliothèque nationale du Québec

ISSN 1703-1338